



**HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMI ELKARTEA ETA ARRASATEKO
UDALAREN ARTEKO, HERRI-ADMINISTRAZIOEN LEGE-JAURBIDEARI
ETA GUZTIENTZAKO ADMINISTRAZIO IHARDUNBIDARI BURUZKO
30/1992 LEGEAREN 38.4.b) ARTIKULUAN EZARRITAKOA BETETZEKOA.**

**(E.A.E. ADMINISTRAZIOARI ZUZENDUTAKO IDAZKIAK UDAL
ERREGISTROETAN AURKEZTEKO LANKIDETZA)**

Vitoria-Gasteizen, bi mila eta seiko ekainaren hogeitabostean.

BILDUTA

Batetik, Idoia Zenarrutzabeitia Beldarrain andrea, Lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio Sailburua dena, EAEren ordezkari gisa, eta bestetik,

Ignacio Lakunza Antón, Arrasateko Udaleko Alkate jauna, esandako Udalaren ordezkari gisa.

Bi ordezkariok, ondorengo manu hauek emandako eskumenak erabiliz dihardute: batetik, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoa onartzen duen otsailaren 28ko 2/2006 Dekretua, Lehendakariarena; Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezartzen dituen otsailaren 28ko 42/2006 Dekretua nahiz Jaurlaritzaren Batzordeak, Administrazioen Lege-jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Ihardunbideari buruzko 30/1992 Legearen 38.4.b) artikuluan aurrikusitako hitzarmenak gauzatzeko, 1996.eko urriaren 29an hartutako Erabakia; eta bestetik, Toki Jaurbidearen Oinarriak Arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea nahiz, Toki-jaurbide arloko indarrean dauden xedapenen Testu Bateratua onartu zuen apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzazko Errege Dekretua.

Bi aldeek, elkar onartzen dute eta elkarri aitortzen diote honako hitzarmen hau gauzatzeko legezko gaitasuna. Horretarako zera

ARRASATEKO UDALA

MUNICIPIO DE MONDRAÓN

Añiteletza

Donostia - San Sebastián, 1 - 61010 VITORIA-GASTEIZ
tel. 945 01 86 13 - Fax 945 01 90 20

ADIERAZTEN DUTE

30/1992 Legearen 38.4.b) artikuluaren arabera, Administrazio Publikoei zuzendutako eskaera, idazki eta jakinarazpenak, Estatuko Administrazio Orokorreko nahiz Autonomi Elkarteetako edozein organotako erregistroan edota Toki-Administrazioko erakunderen batetakoan aurkez daitezke, beti ere, azken kasu honetan, dagokion hitzarmena sinatu bada.

Aipatutako manu hori betetzea eta herritarren eta administrazio publikoen arteko harremanak erraztea da gaur sinatzen den hitzarmen honen helburua; izan ere, administrazio sinatzaileek lehendik zuten asmoa, hots, herritarrek, EAEko Administrazioaren edozein organo edo erakunderi zuzendu nahi dizkien agiriak Arrasateko Udalaren erregistroetan, erakinkortasun osoz, aurkeztu ahal izatea, gauzatu egiten da honako hitzarmen hau dela medio.

Gauzak horrela, arestian aipatutako administrazioek hitzarmen hau sinatzen dute, hona hitzarmenaren

KLAUSULAK:

Lehena.- Hitzarmen honen helburua da, EAEko Administrazioari eta nortasun juridikoa duten Zuzenbide Publikoko Erakundeei herritarrek zuzentzen dizkienetan eskaera, idazki eta jakinarazpenak Arrasateko Udalaren erregistroetan aurkeztu ahal izatea.

Bigarrena.- EAEko Administrazioari eta nortasun juridikoa duten Zuzenbide Publikoko Erakundeei herritarrek zuzentzen dizkienetan eskaera, idazki eta jakinarazpenak Arrasateko Udalaren erregistroetan aurkeztu direneko data hartuko da kontuan interesatuek epeak betetzeari dagokionean; hilden horretatik, 30/1992 Legearen 48. artikulan ezarritakoari jarraituko zaio.

Hirugarrena.- Arrasateko Udalak honako konpromiso hauek hartzen ditu:

- a) EAEko Administrazioko Organoei edo administrazio horri atxikituriko Zuzenbide Publikoko Erakundeei herritarrek zuzentzen dizkienetan eskaera, idazki eta jakinarazpenak bere Erregistroetan onartzea.
- b) EAEko Administrazioari zuzendutako eskaera, idazki eta jakinarazpenei bere Erregistroetan sarrera ematea, eta honako hauetako idatzia gordetzea: sarrera-zenbakia, izenburua, idazkia jaso zeneko eguna eta ordua, interesatuaren datuak, eta, hala dagokionean,



idazkia bidali duen organoaren izena, edo bidaltzen zaion pertsona edo organoaren izena; behar denetan, idazki edo jakinarazpenaren laburpena ere jasoko da; hori guztia 30/1992 Legearen 38.3 artikula eta bigarren xedapen gehigarriaren arabera.

- c) Agiriok erroregistroan jaso eta, beranduen, handik bi egunetara, dagozkien organo edo erakundeei zuzenean bidaltzea, beti ere, irteera-data idatzita egongo delarik. Agiriok ahalik eta azkarren jaso daitezen, ahal delarik behintzat, egoki eritzitako teknika eta bitarteko elektroniko, informatiko eta telematikoak erabiliko dira; beti ere, 30/1992 Legearen 45. artikulan eta horrekin bat datozen gainerako manu eta xedapenetan aurrikusten diren berme eta betebeharrauk kontuan izanik.

Laugarrena.- EAEko Administrazioak honako konpromiso hauek hartzen ditu:

- a) Arrasateko Udalari, administrazioa osatzen duten organo eta erakundeei buruzko informazioa ematea, hala nola informazio hori, etengabe, eguneratzea.
- b) Arrasateko Udalari baliabide egokiak ematea, honek, EAEko Administrazioari eta honi atxikitutako zuzenbide publikoko erakundeei buruzko informazioa eman diezaien herritarrei.
- c) Erregistroak informatizatzeko laguntza teknikoa eta behar den lankidetza eskaintza.

Bostgarrena.- Baldin eta, hitzarmen hau sinatzen duten administrazioek euren Erregistroak informatizatzeko neurririk hartzen badute, elkarri jakinarazteko konpromisoa hartzen dute, beti ere, neurriok interkomunikazio sistemek bateragarritasuna eragiten badute; horrelakoetan, administrazio sinatzaileok, aipatutako bateragarritasuna eta euren Erregistroen arteko koordinazioa bermatzeko hitzarmena sinatzen dute.

Seigarrena.- Hitzarmen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunetik kontatzen hasita, lau urtez egongo da indarrean. Baldin eta, Administrazio sinatzaileetako batek, hitzarmena amaitu baino, gutxienez, bi hilabete lehenago, espreski, kontrakorik ez badio, hitzarmen hau, besterik gabe, beste lau urtetarako luzatuko da.

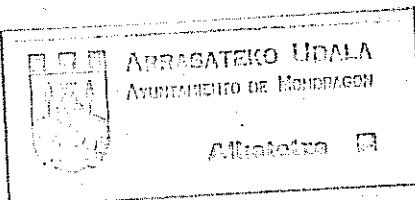


Hitzarmena, ondorengo arrazoi hauek direla kausa ere iraungi egingo da:

a) Administrazio sinatzaileek adostasunez hala erabakitzetan badute; edota administrazioetako batek, beste administrazioak hitzarmenean ezarritako betebeharra nabarmenki urratu dituelako, bere aldetik hala erabakitzetan badu.

Hitzarmen honen formalizazioa nahiz iraungipena, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Arrasateko Udaleko iragarki taulan argitaratuko dira.

Zazpigarrena.- Hitzarmen honen interpretazioa eta aplikazioa direla eta sor daitezkeen zalantza eta eztabaideen inguruko erabakiak hartzea, Lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburuari dagokio; erabakiok betearazleak izango dira eta haien kontra administrazioarekiko auzi-errekursoa aurkeztu ahalko da.





**CONVENIO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA
DEL PAÍS VASCO Y EL AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN, EN APLICACIÓN
DEL ARTÍCULO 38.4.b) DE LA LEY 30/1992, DE 26 DE NOVIEMBRE, DE
RÉGIMEN JURÍDICO DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y DEL
PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO COMÚN**

**(COLABORACIÓN PARA PRESENTACIÓN DE ESCRITOS DIRIGIDOS A LA
COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO EN REGISTROS MUNICIPALES)**

En Vitoria-Gasteiz, a veinticinco de junio de dos mil seis.

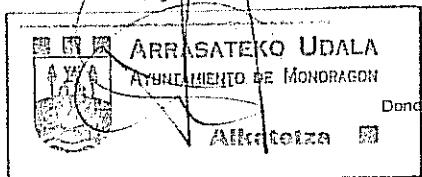
REUNIDOS

Doña Idoia Zenarrutzabeitia Beldarrain, Vicepresidenta del Gobierno Vasco y Consejera de Hacienda y Administración Pública, en representación de la Administración de la C.A.P.V., y

Don Ignacio Lakunza Antón, Alcalde del Ayuntamiento de Mondragón, en representación de dicho Ayuntamiento

Actúan en el ejercicio de las competencias que, respectivamente, tienen atribuidas, por una parte, por el Decreto 2/2006, de 28 de febrero, del Lehendakari, por el que se aprueba la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno; el Decreto 42/2006, de 28 de febrero, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública, y por Acuerdo del Consejo de Gobierno, de 29 de octubre de 1996, para la formalización con las Entidades locales, de los convenios previstos en el artículo 38.4.b) de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (en adelante Ley 30/1992); y por la otra parte, por la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, y por el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, aprobado por Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril.

Las partes se reconocen mutuamente en la calidad con la que cada una interviene, así como la capacidad legal suficiente para el otorgamiento de este convenio, y al efecto



Donostia - San Sebastián, 1 - 01010 VITORIA-GASTEIZ
tel. 945 01 86 13 - Fax 945 01 90 20



EXPONEN

El artículo 38.4.b) de la Ley 30/1992 establece que las solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidas a los órganos de las Administraciones Públicas podrán presentarse en los Registros de cualquier órgano administrativo que pertenezca a la Administración General del Estado, a la de cualquier Administración de las Comunidades Autónomas, o a la de alguna de las Entidades que integran la Administración local si, en este último caso, se hubiese suscrito el oportuno Convenio.

En aplicación del citado precepto y al objeto de facilitar las relaciones de los ciudadanos con la pluralidad de Administraciones Públicas actualmente existentes, el convenio que hoy se suscribe lleva a efecto la voluntad de las Administraciones intervinientes de posibilitar que los ciudadanos puedan presentar, con plenos efectos, los documentos que dirigen a cualquier órgano o entidad de la Administración de la C.A.P.V. en los Registros del Ayuntamiento de Mondragón.

En consecuencia, las Administraciones intervinientes proceden a la formalización del presente convenio de acuerdo con las siguientes

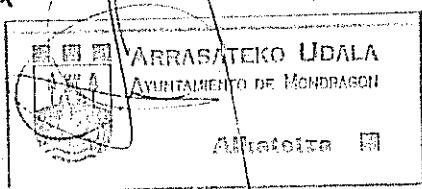
CLÁUSULAS

Primera.- El objeto del convenio es permitir a los ciudadanos que presenten en los Registros del Ayuntamiento de Mondragón solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a la Administración de la C.A.P.V. y a las Entidades de Derecho público con personalidad jurídica propia, vinculadas o dependientes de aquélla.

Segunda.- La fecha de entrada en los Registros del Ayuntamiento de Mondragón de las solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a la Administración de la C.A.P.V. y a las Entidades de Derecho público, vinculadas o dependientes de aquélla, será válida a los efectos de cumplimiento de plazos por los interesados, siendo de aplicación lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley 30/1992.

Tercera.- El Ayuntamiento de Mondragón se compromete a:

- a) Admitir en sus Registros cualesquiera solicitudes, escritos o comunicaciones dirigidos a los órganos de la Administración de la





C.A.P.V. o a las Entidades de Derecho público vinculadas o dependientes de aquélla, con independencia de su localización territorial.

- b) Dejar constancia en sus Registros de la entrada de las solicitudes, escritos y comunicaciones dirigidos a la Administración de la C.A.P.V., con indicación, en sus asientos, de su número, epígrafe expresivo de su naturaleza, fecha de entrada, fecha y hora de su presentación, identificación del interesado, órgano administrativo remitente, si procede, y persona u órgano administrativo al que se envía y, en su caso, referencia al contenido del escrito o comunicación que se registra; todo ello de acuerdo con el artículo 38.3 y disposición adicional segunda de la Ley 30/1992.
- c) Remitir inmediatamente los documentos, una vez registrados, con indicación expresa de fecha de salida y, en todo caso, antes de que transcurran los dos días siguientes al de su recepción, directamente a los órganos o Entidades destinatarias de los mismos. Dicha remisión, se efectuará por los medios más apropiados para que su recepción se produzca a la mayor brevedad, utilizando, siempre que sea posible, las técnicas y medios electrónicos, informáticos o telemáticos más adecuados, con las garantías y requisitos previstos en el artículo 45 de la Ley 30/1992 y demás preceptos y disposiciones concordantes.

Cuarta.- La Administración de la C.A.P.V. se compromete a:

- a) Proporcionar al Ayuntamiento de Mondragón información sobre los órganos y Entidades que la integran o están vinculados o son dependientes de la Administración de la C.A.P.V., así como a actualizarla periódicamente.
- b) Facilitar al Ayuntamiento de Mondragón instrumentos de información al ciudadano sobre las funciones y actividades de la Administración de la C.A.P.V. y las Entidades de Derecho público vinculadas o dependientes de la misma.
- c) Prestar la asistencia técnica y colaboración necesaria sobre organización e informatización de los Registros.

Quinta.- Las Administraciones intervenientes se comprometen a comunicarse mutuamente cualquier medida de informatización de los Registros que pueda afectar a la compatibilidad de los sistemas de intercomunicación y a negociar y, en su caso, formalizar, en su momento, el correspondiente convenio de colaboración que garantice la compatibilidad informática y la coordinación de sus respectivos Registros.

ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Alfredo Gómez



Sexta.- El plazo de vigencia del presente convenio es de cuatro años, contados a partir del día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco. Dicho plazo se entenderá automáticamente prorrogado por otros cuatro años salvo denuncia expresa de alguna de las Administraciones intervenientes realizada con una antelación mínima de dos meses a la fecha de extinción.

También podrá extinguirse la vigencia del convenio por: a) mutuo acuerdo de las Administraciones intervenientes, y b) por decisión unilateral de una de ellas, en caso de incumplimiento grave acreditado, por la otra, de las obligaciones asumidas.

Tanto la formalización del convenio como su extinción serán objeto de publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, en el de Gipuzkoa y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Mondragón.

Séptima.- Las dudas y controversias que puedan surgir en la interpretación y aplicación de este convenio serán resueltas, con carácter ejecutivo, por la Vicepresidenta y Consejera de Hacienda y Administración Pública, cuyas resoluciones serán recurribles ante la jurisdicción contencioso-administrativa.

